







### Erasmus+ Programme Key Action 1

Mobility for learners and staff
 Higher Education Student and Staff Mobility
 Inter-institutional agreement 2015-2021
 between programme countries

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

A. Information about higher education institutions

| Nicolaus Copernicus University PL TORUN01              | Universita' degli studi di Sassari<br>I SASSARI01    |
|--|--|
| ERASMUS incoming information:                          | ERASMUS incoming information:                        |
| http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/              |  |
| Lecture catalogue:                                     | See below  |
| http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students      |  |
| /study/  |  |
| Semester dates:  |  |
| http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/calendar/       |  |
| Faculty coordinator website:                           |  |
| https://sites.google.com/site/charzynskiprzemyslaw/    |  |
| Institutional Coordinator:                             | Institutional Coordinator:                           |
| Ewa Derkowska-Rybicka (ewader@umk.pl) – Erasmus        |  |
| Institutional Coordinator (STA , STT)                  | International Relations Office                       |
| Małgorzata Grudzińska (incoming@erasmus.umk.pl) -      | Savio Regaglia                                       |
| incoming students; placements,                         | relint@uniss.it                                      |
| Marta Wiśniewska (mawi@umk.pl),                        | + 39.079.229757                                      |
| Marta Błaszczyk (martaslo@umk.pl) - outgoing           | Fax + 39.079.229979                                  |
| students; placements                                   |  |
| Faculty coordinator:                                   |  |
| Dr Przemysław Charzyński (pecha@umk.pl)                |  |
| Contact:   | Contact:   |
| nternational Programmes Office, Nicolaus               | Dott. Gian Franco Capra, Ph.D pedolnu@uniss.it       |
| Copernicus University, ul. Gagarina 11, 87-100 Toruń,  | University of Sassari                                |
| Poland; tel/fax. +48 56 6114929, tel. 611 -4928, -2246 | Department of Architecture, Design and Urban         |
| Ewa Derkowska-Rybicka (ewader@umk.pl) – Erasmus        | Planning   |
| nstitutional Coordinator (STA , STT)                   | Via Colombo n° 1                                     |
| Małgorzata Grudzińska (incoming@erasmus.umk.pl) -      | 08100 Nuoro  |
| ncoming students; placements, Marta Wiśniewska         | Phone 00390784/214948                                |
| mawi@umk.pl),  | Mobile 0039328/9057030                               |
| Marta Błaszczyk (martaslo@umk.pl) - outgoing           | Fax. 00390784/205292                                 |
| tudents; placements                                    | http://www.architettura.uniss.it/eng/People/Professo |
| Faculty coordinator:                                   | rs-researchers/Gian-Franco_Capra                     |









| Dr Przemysław Charzyński pecha@umk.pl tel. +48 56 | Dr Emmanuele Farris  |
|---|--|
| 6112625   | emfa@uniss.it  |
|   | Dipartimento di Scienze della Natura e del                   |
|   | Territorio (0521)  |
|   | http://scienzenaturali.uniss.it/1_template_corsi_studio.html |
|   | Prof. Anna Nudda   |
|   | anudda@uniss.it  |
|   | Dipartimento di Agraria (0821)                               |
|   | http://agrariaweb.uniss.it/php/proiettoreTesti.php?ca        |
|   | t=322&item=2&xml=/xml/testi/testi43939.xml&pagina            |
|   | -1   |

### B. Mobility numbers per academic year

This inter-institutional agreement is valid for the period 2014-2021 (see under E 4, for Termination of the Agreement).

e-mail: pedolnu@uniss.it

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year. Amendments may be proposed and confirmed by email through the institutional coordinator of the 'Erasmus plus' programme.

#### Students

| FROM TO   |  | Subject                | Subject area   | Study cycle  | Number of studen periods   | t mobility                                     |
|---|--|------------------------|--|--|--|--|
| [Erasmus<br>code of<br>the<br>sending<br>institution] | [Erasmus<br>code of the<br>receiving<br>institution] | area code<br>[ISCED] * | name   | [short cycle, 1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> or 3 <sup>rd</sup> ] | Student Mobility for Studies [total number of months of the study periods or average duration] | Student<br>Mobility<br>for<br>Traineesh<br>ips |
| I SASSARIO1   | PL TORUN01   | 0731                   | Urban,<br>Territorial, &<br>Environmental<br>Planning;<br>Urban studies; | 1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup>                                    | 20 (=2 students *<br>10 months)  | -  |
| PL<br>TORUN01   | I SASSARI01  | 0731                   | Urban studies,<br>Urban,<br>Territorial, &<br>Environmental<br>Planning  | 1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup>                                    | 20 (=2 students *<br>10 months)  | -  |
| PL<br>TORUN01   | I SASSARI01  | 0521                   | Environmental sciences   | 1st , 2nd,   | 2 student x 5 months   | -  |
| I SASSARI01   | PL TORUN01   | 0521                   | Environmental sciences   | 1st , 2nd  | 2 student x 5 months   | -  |
| PL<br>TORUN01   | I SASSARI01  | 0821                   | Forestry   | 2nd, 3rd   | 2 student x 5 months   | -  |









| I SASSARI01 | PL TORUN01 | 0821 | Forestry | 1st, 2nd | 2 student x 5 | - |
|-------------|------------|------|----------|----------|---------------|---|
|             |            |      |          |          | months        |   |

## **Teaching Staff**

| FROM   | то   | Subject                      |                                   | Number of staff mobility periods   |                                   |
|--|--|------------------------------|-----------------------------------|--|-----------------------------------|
| [Erasmus<br>code of the<br>sending<br>institution] | [Erasmus<br>code of the<br>receiving<br>institution] | area<br>code<br>[ISCED]<br>* | Subject area name                 | Staff Mobility for<br>Teaching<br>[total number of days of<br>teaching periods or<br>average duration] | Staff<br>Mobility for<br>Training |
| I SASSARI01  | PL TORUN01   | 0532<br>0731                 | Earth Sciences;<br>Urban studies; | 2 person for 5 days (8h)   | -                                 |
| PL TORUN01   | I SASSARI01  | 0532<br>532                  | Earth Sciences;<br>Urban studies; | 2 person for 5 days (8h)   | -                                 |
| PL TORUN01   | I SASSARIO1  | 0521                         | Environmental sciences            | 5 days (1 teacher)   | 5 days<br>(1 person)              |
| I SASSARI01  | PL TORUN01   | 0521                         | Environmental sciences            | 5 days (1 teacher)   | 5 days<br>(1 person)              |
| PL TORUN01   | I SASSARIO1  | 0821                         | Forestry                          | 5 days (1 teacher)   | 5 days<br>(1 person)              |
| I SASSARI01  | PL TORUN01   | 0821                         | Forestry                          | 5 days (1 teacher)   | 5 days<br>(1 person)              |

# C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

| Receiving institution | Subject area of instruc- of instruc- |         | Language of instruc- | Recommended lang   |   |
|-----------------------|--------------------------------------|---------|----------------------|--|---|
| [Erasmus<br>code]     |                                      | tion 1  | tion 2               | Student Mobility for Studies [Minimum recommended level: B1] | Staff Mobility for<br>Teaching<br>[Minimum<br>recommended<br>level: B2] |
| I SASSARIO1           |                                      | Italian | English              | B1   | B2  |
| PL TORUN01            |                                      | Polish  | English              | B1   | B2  |

D. Additional requirements For I SASSARI01

For PL TORUN01:









The list of Erasmus coordinators at NCU is available at

http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/coordinators/

Erasmus students who wish to follow courses at more than one faculty at NCU need to obtain the approval of a coordinator/dean of a respective/particular faculty.

Erasmus students interested in writing a final BA-/MA-/PhD-thesis at NCU should ask a respective coordinator to get an approval to do so. Final theses need to be graded by the home institution/not by NCU.

Nicolaus Copernicus University attempts at facilitating the Erasmus exchange students with disabilities or permanent illnesses. Our International Programmes Office, in cooperation with the Section for Students with Disabilities, tries to meet your special needs. More details and steps to follow available at: http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/disabled/

Contact: International Programmes Office in Toruń, +48 56 6114928 incoming@erasmus.umk.pl International Programmes Department in Bydgoszcz, +48 52 5853691 erasmus@cm.umk.pl

Additional information on medical care at NCU in Toruń is available at

http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A2/

E. Calendar

1. Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

| Receiving institution<br>[Erasmus code] | Autumn term*<br>[month] | Spring term* [month] |
|---|-------------------------|----------------------|
| I SASSARI01                             | June, 1st               | November, 30th       |
| PL TORUN01                              | June, 1st               | November, 1st        |

- 2. The receiving institution will send its decision within 3 weeks.
- 3. A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI.

Termination of the agreement

This Agreement shall be effective for the period 2014-2021. If either institution wishes to terminate the agreement, one year's notice must be given in writing. For example, notice to terminate mobility from 2015/16 must be given by 1 September 2014. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

### F. Information

1. Grading systems of the institutions

For I SASSARIO1: www.uniss.it/ects

#### For PL TORUN01

| Nicolaus Copernicus University |  | ECTS                     |
|--------------------------------|--|--------------------------|
| Grade                          | Grade  | Predicate                |
| 5                              | Α  | Very Good                |
| 4,5                            | В  | Better than good         |
| 4                              | С  | Good                     |
| 3,5                            | D  | Better than satisfactory |
| 3                              | E  | Satisfactory             |
| 2                              | F  | Unsatisfactory / Fail    |
| Zal / Pass                     | Participation; i.e. the student has successfully and regularly |                          |









#### attended the course.

The Nicolaus Copernicus University follows the ECTS scheme, which means that ECTS credits are allocated to course units, lectures, practical works, etc. at each faculty. In ECTS, 60 credits represent one year of study (in terms of workload); normally 30 credits are given for six months (a term/semester).

The Polish grading system in higher education is based on the 5 to 2 scale, where 5 is the best mark and 2 is the worst.

Moreover, students can also be marked with additional signs of + and -. Each of them equals half a point: + means 0.5 more. Some courses, however, are not evaluated on such a marking scheme and for these a student may simply obtain *zal*. or *zaliczenie* (EN. 'pass') which means that their workload was satisfactory and they have passed the course.

#### 2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

| Institution<br>[Erasmus code] | Contact details<br>(email, phone)  | Website for information  |
|-------------------------------|--|--|
| I SASSARI01                   | Savio Regaglia e-mail: relint@uniss.it Antonella Selis e-mail: aselis@uniss.it         | www.uniss.it/incoming<br>www.uniss.it/erasmusguide   |
| PL TORUN01                    | incoming@erasmus.umk.pl<br>Tel. Toruń campus<br>(+48 56 611 4928)<br>erasmus@cm.umk.pl | http://www.umk.pl/en/cooperation/gui<br>de/issues/#A1<br>Polish Ministry of Foreign Affairs<br>www.msz.gov.pl/en/travel to poland/ |

### 3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

| Institution<br>[Erasmus code] | Contact details<br>(email, phone)                | Website for information                               |
|-------------------------------|--|---|
| I SASSARIO1                   | Antonella Selis e-mail: aselis@uniss.it          | http://www.uniss.it/erasmusguide                      |
| PL TORUN01                    | incoming@erasmus.umk.pl<br>Tel. +48 56 611 4928) | http://www.umk.pl/en/cooperation/gui<br>de/issues/#A2 |









| erasmus@cm.umk.pl |  |
|-------------------|--|
| crosmas@cm.amk.pr |  |
|                   |  |

### 4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

| Institution<br>[Erasmus code] | Contact details<br>(email, phone)   | Website for information  |
|-------------------------------|---|--|
| I SASSARI01                   | Antonella Selis e-mail: aselis@uniss.it Sabrina Ledda Erasmus Student Network Tel.+39 079 229719 Tel.+39 079 229718 e-mail: erasmuss@uniss.it | http://www.uniss.it/erasmusguide<br>http://www.uniss.it/esn  |
| PL TORUN01                    | incoming@erasmus.umk.pl<br>Tel. +48 56 611 4928)<br>erasmus@cm.umk.pl   | http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/application/#Accommodation http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/accommodation/ |

# G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

| Name, function   | Date  | Signature <sup>1</sup>   |
|--|---|--|
| Prof. Massimo Carpinelli 1 Rector of University of Sassari               | 9 NOV. 201  | DZIEKAN  |
| Prof. dr hab. Wojciech<br>Wysota<br>Dean of Faculty of Earth<br>Sciences | 2017104/13  | prof. dr. hab. Wysota  Lolaus Copernicus University in Torus  Faculty of Earth Sciences  Il Lwowska 1, 87-100 Toruń, POLANO    |
|  | Prof. Massimo Carpinelli Rector of University of Sassari  Prof. dr hab. Wojciech Wysota  Dean of Faculty of Earth | Prof. Massimo Carpinelli 1 9 NOV. 201 Rector of University of Sassari  Prof. dr hab. Wojciech Wysota  Dean of Faculty of Earth |

